



GAZETA PODHALAŃSKA



TYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM PODHALA — SPISZA — ORAWY.

Nr. 27

Nowy Targ, dnia 21 października 1934 r.

Rok XXII.

Przed wyborami samorządowymi.

II.

Należyty dobór ludzi do przyszłych rad gromadzkich i gminnych szczególnie ważne znaczenie posiada u nas na Podhalu. Przyrodzone warunki geograficzne, krajobrazowe i zdrowotne sprawiły, że w przeciwieństwie do wsi dólskich, rozbudowywać u siebie musimy przede wszystkim gospodarkę letniskową, stwarzać warunki na miejscu takie, by w okresach letnich i zimowych ściągać jak największą ilość gości. Dotychczasowy rozwój ośrodków letniskowych wskazuje na to, iż wszędzie tam, gdzie sprawami gminnymi kierowali ludzie energiczni, rozumni, tam ruch letniskowy nietylko przybiera na sile lecz stał się podstawą bytu tamtejszej ludności. Przykładem dobrze rozumianego interesu własnego, to Bukowina, która w kilku latach zdołała sobie urobić w całej Polsce opinię wielkiego i licznie uczęszczanego letniska.

Podobnie rzecz się ma z Poroninem, Czorsztynem, Krościenkiem — w przeciwieństwie do innych miejscowości, które krajobrazowo pod względem, zdrowotnym posiadają warunki niegorsze, jednak z powodu niedołożności i bezczynności ludzi kierujących gospodarką gminną, nie wykazały najmniejszego postępu i zrozumienia własnego interesu.

Nadchodzące wybory samorządowe wysuną na okres pięcioletni zastęp ludzi, którzy powinni stworzyć podwaliny wielkiego programu rozbudowy Podhala jako letniska, tem samem dobrze pomyślany, będzie w stanie zapobiec stale, z roku na rok potęgającej się u nas nędzy. Rozparcelowane do ostatnich granic wskutek nieopatrznych podziałów gospodarstwa, nie dają żadnych widoków, wzgl. nie duże na poprawę gospodarki rolnej na Podhalu. Granice państwa

zamknięte nie pozwalają w dotychczasowej ilości na wprowadzenie do kraju zaoszczędzonej gotówki, która szczególnie u nas na Podhalu była doniedawna podstawą reperowania i poprawy nadwyrężonych gospodarstw. Emigracja skończyła się na zawsze i niema najmniejszych widoków jej pobudzenia. Warunki klimatyczne i właściwości naszej gleby również nie dają wielkich możliwości ożywienia gospodarczego naszych wsi. Zostaje zatem jedyna rzecz, która ma wielką przyszłość i która w ostatnich czasach zaczyna być należycie rozumianą, tj. rozbudowa gospodarki letniskowej, turystycznej i zdrowotnej. Nie chodzi w tym wypadku o wielkie i nagłe zyski, lecz choćby najmniejsze, ale stałe dochody, jakie należyce rozbudowany przemysł letniskowy może nam zapewnić. Podhale jako letnisko winno pomieścić wszystkich, dla których wypoczynek letni czy zimowy jest konieczny — i to nietylko tych, którzy swój pobyt u nas opłacają setkami, ale także i tych, których stać na dziesiątki złotych. Oto program na najbliższy okres dla życia gromadzkiego podhalańskiego. Program trudny, poważny ale wykonalny, chodzi jedynie o to, by znaleźli się ludzie, którzy trudnemu zadaniu podołają i którzy potrafią uwolnić się z kajdanów zakorzenionych u nas konserwatyizmu i gnuśności.

Nie polityka zatem, nie ilość mandatów wytargowanych przez dane stronnictwo czy partję, lecz uczciwość, rozum i chęć do pracy winny być ogólnym hasłem nadchodzących wyborów. Nadchodzące wybory winny raz na zawsze z życia gromadzkiego wykreślić kiwoniów i „pary butów“, a dać zastęp ludzi świadomych swoich zadań i obowiązków wobec Podhala i Państwa.

Dr. Fr. Ciszek.

Dwudziestolecie pracy kapłańskiej naszego rodaka, Ks. Andrzeja Wilczka w Ameryce.

W zeszłym miesiącu br. w swojej parafji Weirton w Ameryce nasz rodak ks. Andrzej Wilczek obchodził dwudziestoletni jubileusz pracy kapłańskiej. Wśród Polaków zyskał sobie wielki szacunek i poważanie, a zwłaszcza w swojej parafji, w której już od lat 18 pracuje z prawdziwym zaparciem się, będąc dla niej prawdziwym nauczycielem i doradcą.

Urodził się w r. 1883 we wsi podtatrzańskiej Chochołów z biednych rodziców Jana i Marji Wetulów-Wilczków. Szkołę powszechną ukończył w swojej wsi rodzinnej. Po ukończeniu szkoły ciągle marzył o dalszych studjach, jednak bieda, jaka panowała w domu rodzinnym nie pozwalała zrazu wysłać syna do szkół. Dopiero, gdy ojciec jego powrócił z Ameryki, po długich perswazjach i błaganiach syna postanowili wysłać do Krakowa na dalsze nauki. Rusza do Krakowa, gdzie chlubnie kończy szkoły średnie, w gimnazjum św. Anny. Po złożeniu matury z powodu biedy dalsze studia zmuszony był przerwać i wrócić do domu, gdzie pracuje w swej rodzinnej wsi społecznie i oświatowo. Między innymi zakłada bibliotekę, która do dziś dnia istnieje i powiększa się. W r. 1910 za poparciem swego kuzyna ks. proboszcza Jana Wetuli, wyjeżdża do Ameryki. W Ameryce znów zaopiekował się nim nasz rodak ks. Jan Obyrtacz i za jego poparciem wstępuje na teologję, którą ukoń-

czył święceniami kapłańskimi w r. 1914. Po dwuletnim pobycie na probostwie w stanie Virginia, gdzie pracuje jako pierwszy polski ksiądz, organizuje rozrzuconych na wielkim obszarze kolonistów polskich i dla nich zakłada pierwszy kościół polski pod wezwaniem „Najświętszego Serca Panny Marji“. W r. 1916 obejmuje probostwo parafji polskiej w Weirton, gdzie pracuje do dnia dzisiejszego. Na nowym probostwie organizuje szkołę polską, buduje nowy kościół, organizuje cały szereg stowarzyszeń kulturalno-oświatowych. Zakłada wielką bibliotekę parafjalną z dobrowolnych dzieł polskich i zakłada Towarzystwo dramatyczne dla pielęgnowania języka i sceny polskiej — Dzięki wielkiej ruchliwości i pracy zyskuje sobie wśród Polonji amerykańskiej wielki szacunek i uznanie stając w szeregu najczynniejszych propagatorów polskości w Ameryce. Dowodem wielkiego wzięcia wśród tamtejszego społeczeństwa, to sążniste artykuły poświęcone zyciorysowi i działalności ks. Wilczka, jakie w związku z jego jubileuszem kapłańskim ukazały się w prasie polskiej i amerykańskiej.

Ks. proboszczowi Wilczkowi, który jest długoletnim prenumeratorem i równocześnie współpracownikiem naszej „Gazety Podhalańskiej“, przesyłamy z okazji Jubileuszu życzenia *ad Multos Annos*.

Ks. Andrzej Hlinka.

Dnia 27 września przed mikrofonem Polskiego Radja wygłosił red. poseł Gwiżdź przemówienie, poświęcone przywódcy Słowackiemu, ks. Hlince, który w tym dniu właśnie ukończył 70 lat. — Z przemówienia tego przytaczamy ważniejsze ustępy:

Ks. Andrzej Hlinka pochodzi z podtatrzańskiej, liptowskiej, ubogiej rodziny chłopskiej. Urodził się 27 września 1864 r. w słynnej później wiosce, Czernowej pod Rużomberkiem. Wyjątkowe zdolności młodego Andrzeja zwróciły uwagę nauczycieli, to też po ukończeniu szkoły powszechnej oddano go do gimnazjum. Seminarjum duchowne w Lewoczy ukończył w r. 1889 i w tym też roku objął pierwszą placówkę kapłańską w Zakamiennym Klinie na Orawie. W r. 1892 otrzymał pierwsze probostwo, a to w Trzech Śliaczach w Liptowie, w pobliżu swych stron rodzinnych.

Z tą chwilą ks. Hlinka rozpoczyna już na większą skalę swą tak doniosłą w skutkach działalność publiczną. Zaczyna od podstaw. Przedewszystkiem wyrzyna z siodła różnego rodzaju pijawek ludność swej parafji, a następnie dalszych wiosek. Zakłada pierwsze

towarzystwa trzeźwości. Gdy praca ta mimo rozlicznych przeszkód i szykan, zaczyna dawać widoczne, błogostawione wyniki, ks. Hlinka buduje dalsze jej ogniwa. Zakłada po wsiach liptowskich pierwsze spółdzielnie rolnicze. Równocześnie w tygodniku ludowym „Katolickie Nowiny“, a potem w redagowanych przez niego „Ludowych Nowinach“ pojawiają się coraz częściej jego artykuły, malujące straszliwe położenie ludności wiejskiej, jej opuszczenie przez wszystkich, wyzysk, nędzę, często zaglądający pod strzechy głód i td. i nawołujący przedewszystkiem duchowieństwo do pracy nad tym ludem i dla ludu.

„Jesteśmy niewolnikami we własnym domu — woła w r. 1897. — Prawa nasze są deptane. Wiara ojców naszych znieawidzona. Zwyczaje i obyczaje nasze tępione. Lud, budzący się politycznie, katowany i prześladowany“. — „W dziedzictwie naszym rozkazuje kto inny. Pracujemy, ale owoce spożywa znowu kto inny. — My płacimy ciężki grosz na drogi i urzędy, lecz nawet tego nie napiszą nam po naszymu, jak to mamy wykonywać! Po naszych wsiach nie doczyta się Słowak, jak się nazywa ta jego wieś“. — Był to rozpaczliwy protest przeciw idącej zorganizowaną ławą madyaryzacji życia słowackiego w szkole, gminie, powiecie — w całym normalnym życiu narodu.

W r. 1891 ks. Hlinka, wówczas znany już publi-

W sprawie propagandy stroju ludowego.

W artykule p. t. „O ginącym stroju ludowym i ostatnich jego wytwórcach“, umieszczonym w Nr. 21 „Gazety Podhalańskiej“ dzwoni p. Józef Pieniążek na alarm, wykazując niebezpieczne dla naszego folkloru zanikanie stroju ludowego na Podhalu. Przyznając Mu w zupełności rację w odniesieniu do postawionych projektów, dotyczących kongresu propagandy stroju, pokazu dawnych strojów, inwentaryzacji tychże i t. p. nie zgadzam się z jednym, a to z samym tytułem „O ginącym stroju ludowym“! Strój ten bowiem, zdaniem mem: nie ginie — ale raczej czasy ostatnie wykazują wzrost jego używalności.

Coraz bowiem liczniej, po miastach naszych i miasteczkach podhalańskich zauważyć można, szczególnie w niedzielę zgrabne dziewczęta i chłopaków, paradujących dumnie w spodnicach w kwiatki i gorsetach wyszywanych oraz w portkach z parzenicami i koszulach z wsłążkami! Doniedawna marzeniem dziewczyny wiejskiej czy chłopaka, którzy poszli na służbę do miasta, było przyodzianie się po miejsku, po pańsku; strój ich rodzimy, ludowy zdał się im czemś poniżającym, czemś, co odróżniało ich od jednolitej, acz tandetnej „Kultury“ miastowej! Dziś chwiała

Bogu, te same dziewczęta i chłopcy są dumni, paradując wśród „ceprów“ w stroju ludowym!

Cóż wpłynęło chwalebnie na tę zmianę pojęć? Przedewszystkiem propaganda regionalizmu, która mimo podstaw „uczoności“ znajduje oddźwięk w „narodzie. Szereg ufozystości podhalańskich, tradycyjne, wspaniałe dożynki w Spale, poszczególne dożynki powiatowe, Święta Młodej wsi i t. p. wskazały ich uczestnikom, że właśnie te „inteligenty miejskie“ i ta ludność „jednolicie“ ubrana, oklaskuje najgoręcej nie co innego, jak właśnie ten strój ludowy, który doniedawna „zawstydział“ tę czy oną dziopę ze wsi! Czyż co dziwnego, że dzisiaj, zrozumiałwszy wartość etnograficzną swego „honorowego“ stroju zaczyna on wchodzić „w modę“ nawet i po miastach?

Inaczej oczywiście rzecz przedstawia się na wsi. I tu powiedziałbym, jedną jedyną dodatnią stroną dzisiejszego kryzysu jest właśnie jego skutek, w odniesieniu się do stroju ludowego. Lud niema pieniędzy, nietylko na „miejski“ strój, ale nawet na cukier, naftę, zapalki! Przypomina więc sobie, że zdawiedawna ojcowie, dziady i pradziady radzili sobie! Sporządzali kozuchy, stroje wełniane, kierpce ze skóry i t. d. Żyli i było im dobrze! Rzucają więc dzisiaj miasto i sporządzają „przyodziewę“ własną, oczywiście ludową, regionalną! Może jest nawet teoretycznie i droższa, ale stanowczo o szereg lat trwalsza! Weźmy np. naszych pobratymców Łemków! Każdy z nich, choć

cysta i uparty organizator usamodzielnienia gospodarczego ludu wiejskiego — zdecydował się na nalegania przyjaciół kandydować do Sejmu węgierskiego z listy partji ludowej hr. Zichyego. Koło nazwiska swego skupił poważną ilość głosów, niestety, nacisk rządowej partji liberalnej, a nadto rozterki wewnętrzne między Słowakami-ewangelikami — nie dały mu zwycięstwa.

Porażka nie odebrała Hlinkce sił do dalszej Pracy „Za Boha a naród“ — jak brzmiało rzucone przez niego hasło. Jednak przy następnych wyborach w r. 1901 już nie kandydował, a nawet wystąpił z madziarskiej partji ludowej Zichyego. Był to zupełnie naturalny krok. Hlinka, żołnierz i dowódca, nie mógł się czuć dobrze w armji obcej. „Cierp, giń, płac i ucz się po madziarsku — pisze w noworocznym numerze „Ludowych Nowin“ w r. 1900. — Jesteś głodny, ucz się po madziarsku; jesteś spragniony, ucz się po madziarsku. W kościele śpiewaj po madziarsku i módl się po madziarsku“. Hlinka budził naród, budził jego dumę i honor, zapalał do walki o jego godność i prawa częstemi przykładami walki Polaków w zaborze pruskim.

Trzeba tu dodać, że Hlinka odsunął się wówczas także i od tego grona działaczy, którzy szukali oparcia w Czechach i zaczęli propagować „wzajemność

czechosłowacką“ polegająca w pierwszym rzędzie na narzuceniu narodowi słowackiemu jednego, wspólnego języka — czeskiego. Propaganda ta szła na Słowację z Czech — a za nią szły i pieniądze. Sprawa wywołała głośną podówczas polemikę, którą zamknął znakomity uczony słowacki profesor Skultety. „Kto nie jest ślepy — pisał on — widzi, w czym, jesteśmy Słowakami. Pojmie on, że bez języka słowackiego byłibyśmy jak ten snop niezwiązany“. W tym okresie był Hlinka dwukrotnie w Czechach i aczkolwiek znalazł tam wielu szlachetnych przyjaciół, z rozgoryczeniem, a w końcu i z humorem wspomina, że prawie nikt tam nie wiedział, co to są i gdzie są ci Słowacy. Brano go tam często za Horvata lub Słoweńca.

W r. 1905 Hlinka zostaje wybrany proboszczem w Rużomberku. Od tej chwili probostwo czyli t. zw. fara rużomerska staje się centrem katolickiego życia narodowego słowackiego. Tu, na tej farze rodzą się wielkie zamysły i plany, tu skupia się siły do walki o ich realizację, tu lud gromadzi się w ciężkich chwilach klęsk, ale i w radosnych momentach zwycięstw. Fara rużomerska staje się jakąś legendarną twierdzą słowacką. Tu, na tę farę idą ataki — i o nią się najczęściej rozbijają. Tu powstała też w r. 1905 niezależna już słowacka partja ludowa, stąd szły rozkazy w r. 1906 przy pamiętnych wyborach do sejmu węg-

w Zakopanem — to z chwilą utworzenia gminy zbiorowej w Bukowinie — wszystkie gminy do niej przyłączone administracyjnie — zostaną włączone do Sądu grodzkiego w Zakopanem oddalonem od środka Białki 24 km. drogi górzyściej — gdy dotychczas mają dwa razy bliższą i lepszą drogę do Sądu w Nowym Targu — gdzie mają równocześnie przystęp do Starostwa, Kasy skarbowej i na jarmarki.

Dlatego zapytuję się p. Gałdyna i wszystkich protektorów Bukowiny, czy skazanie kilku tysięcznej rzeszy ludu na taką udrękę życiową — na stratę czasu, pieniędzy i zdrowia — da się pogodzić z elementarnym pojęciem sprawiedliwości i czy wobec tego co grozi tej ludności nie jest zrozumiałą — żywiłowa wola tej ludności do ustalenia ośrodka gminy zbiorowej w Białce, która jest jedyną naturalną arterją łączącą tę ludność z centrum powiatu: Nowym Targiem.

Na zakończenie jeszcze jedna uwaga.

P. Gałdyn zdaje sobie sprawę, że interes żywny 5 gmin nie harmonizuje z dekretem o ośrodku gminy zbiorowej w Bukowinie, aby odebrać ludności energję zmierzającą do uzyskania rewizji tego dekretu — pisze słowa dyktatorskie: „tak się stało i tak być musi“.

Odpowiem mu słowami: tak się stało ale tak być nie musi. P. Gałdyn wychodzi z założenia, że odnośny dekret jest nieomylny i nieodwołalny z innego założenia wychodzi ustawa samorządowa — gdy

jednak bardziej będzie zdumiony o wiele szybszym rozwojem Słowaków. Jest to lud niestychanych zdolności...

Sprawa Hlinki oparła się o Rzym i tam znalazła ojcowskie zrozumienie. Było to wielką ulgą dla całego narodu słowackiego, gdy jego młody, ukochany wódz duchowy — został przywrócony do swych godności i obowiązków kapłańskich.

Dnia 30 października 1907 r. trzeba było jednak wejść za wrota więzienia w Szegedynie i tam odsiedzieć w sumie 2 lata i 9 miesięcy. Hlinka z wielką pogodą ducha — pracując, tłumacząc na język słowacki stary testament, ucząc się języków obcych — odsiedział więzienie, a wróciwszy w r. 1910 na swą fary różomberską, „rozpoczął dalszą pracę — jak opowiada spiski kiskup Wojtuszek — od tego momentu, w którym ją zostawił w r. 1907, przed swoim więzieniem szegedyńskim“. Reorganizuje i staje na czele towarzystwa św. Wojciecha, interesuje się sprawami gminy Ružomberka, zakłada bank ludowy i jego filje, pogłębia działalność partji ludowej, na czele której staje w r. 1912, pilnując zawsze jej czystości i niezależności narodowej słowackiej.

Rzecz jasna, że w latach wojny ks. Hlinka przysposabia masy do podniesienia głosu w sposobnej chwili. W r. 1918 należał do tych, którzy odrzucili

wyraźnie postanawia, że od ukonstytuowania się gmin zbiorowych w przeciągu roku dopuszczalne są zmiany dekretów co do ośrodka gminy zbiorowej tam gdzie tej zmiany wymagać będzie życiowy interes ludności. Na tem postanowieniu Ustawy i na zaufanie do Rządu Najjaśniejszej Rzeczypospolitej buduje ludność 5 gmin tatrzańskich swoją niezłomną nadzieję, że zgodnie z jej interesem życiowym i jej wolą na ośrodek gminy zbiorowej zostanie wyznaczoną Białka.

Ks. Jan Mudej

pleban Białczański.

Pomoc Rządu dla rolników dotkniętych powodzią.

Pomoc Rządu dla sfer rolniczych na obszarze województwa krakowskiego zapoczątkowano jeszcze z wiosną, przed powodzią — w formie dostarczania ludności wiejskiej zboża na przetrwanie przednówka. Wówczas to rozprawdzono między ludnością wiejską województwa krakowskiego 540 wagonów żyta. Niezależnie od tej akcji przeznaczyło ministerstwo spraw wewn. sto wagonów mąki. Akcją pomocy prowadziło ministerstwo spraw wewnętrznych bardzo energicznie w okresie powodziowym, przesyłając na obszary dotknięte klęską znaczne ilości mąki, której wysłano dotąd 1 milion 700 tysięcy kg.

wszelkie pakt z Węgrami i rzucili odważnie hasło samostanowienia Słowaków o sobie. W dniu 30 października 1918 r., na zjeździe w Turczańskim św. Marcynie, Hlinka wziął udział w uchwaleniu słynnej deklaracji narodu słowackiego, mocą której naród słowacki ma utworzyć wspólną republikę z narodem czeskim. Powołany następnie do Rady Narodowej w Pradze, zaczął natrafiać na coraz większe przeszkody w realizacji uchwały turczańskiej. Czeskie żywiły centralistyczne głosy, że w czecho-słowackiej republice jest jeden naród czesko-słowacki, wszelkie zaś próby zachowania odrębności narodowej słowackiej, zwłaszcza zaś w formie autonomji, są dążeniami antypaństwowymi, rozsadzającymi spójność i zwartość narodu i państwa czesko-słowackiego. Gdy to stanowisko podzielały także i niektóre reprezentatywne osobistości słowackie, zwłaszcza z obozu ewangelickiego, gdy następnie wydawał się Hlince zagrożony swobodny byt kościoła katolickiego, gdy do Słowacji zaczęły napływać setki i tysiące funkcjonariuszy państwowych Czechów, pozbawiając w ten sposób chleba tubylców-Słowaków, Hlinka uderzył na alarm. Nie tylko uderzył na alarm, ale sam z kilku towarzyszami opuścił kraj i przez Warszawę, Rumunję, Italję, dotarł do Paryża, by tam wręczyć konferencji pokojowej memorandum słowackie, domagające się spr-

Niezależnie od tego, celem umożliwienia przeprowadzenia akcji zasiewowej, przeznaczył minister spraw wewn. ponad 423 wagonów żyta siewnego pierwszorzędnej jakości. Trzeba zaznaczyć, że żyto siewne jest znacznie droższe od żyta do spożycia i osiąga cenę podwójnie wyższą. Dla celów aprowizacyjnych przeznaczyło ministerstwo rolnictwa dla terenów dotkniętych powodzią 1000 ton żyta.

Jak więc z powyższego wynika, dotychczasowa akcja pomocy rządowej dla ludności wiejskiej województwa krakowskiego wyraża się łączną cyfrą 1343 wagonów zboża do spożycia i siewnego, oraz mąki, przyczem dalsza akcja jest w toku. Ilość zboża i mąki, przyznanej przez Rząd ludności województwa krakowskiego, zniszczonej przez powódź posiada wartość ponad 2 i pół miliona zł., nie wliczając w to oczywiście kosztów transportu.

Sól jako lekarstwo dla zwierząt.

Sól stanowi lekarstwo dla zwierząt, szczególnie w tych razach, gdy chodzi o brak apetytu u zwierzęcia, co zazwyczaj powstaje z powodu zaburzeń lub osłabień narządów trawienia. Spożyta sól drażni błonę śluzową żołądka, który wskutek tego wydziela na nowo lub nawet w większej mierze soki potrzebne do trawienia. Sól przyczynia się także do wytworzenia się soków, które poży-

wiedliwości. Tam też i w kraju przypominał słynną pittsburską Cesko-slovenską dohodę z 30 maja 1918 r. mocą której „Slovensko — jak powiedziano i podpisano — bude mať svoju vlastnu administrativu, svoj snem, a svoje sudy. — Slovencina bude uradnym jazykom v škole, v urade, a vo verejnom živote vobec“.^{*)})

O tę podstawę życia narodowego słowackiego Hlinka prowadzi bój po dzień dzisiejszy. Po powrocie z Paryża siedział w więzieniu, jak ongi węgierskiem, tak teraz w czeskiem w Mirowie i Brodku, I to go nie złamało.

Silny, nieugięty, o pięknej postawie zewnętrznej, mimo siwych włosów i 70 lat życia — młody i świeży, porywający mówca, dzielny i niestrudzony organizator, budzieli mas ludowych, najgorętszy przyjaciel i orędownik młodej generacji słowackiej — dziś, jak przed 40 laty — z temi samemi, niezniszczalnemi siłami bez przerwy stoi pod rozwiniętymi sztandarami prawdy słowackiej.

Sironnictwo swoje postawił na wyżynie zgranej i nowoczesnej organizacji. Jest to najliczniejsza i najsilniejsza organizacja słowacka. Założył drukarnię,

*) «Słowacja będzie mieć swoją własną administrację, swój sejm i swoje sądy. Język słowacki będzie urzędowym językiem w szkole, w urzędzie i wogóle w publicznym życiu».

wienie chemicznie rozpuszczają. Poza to sól należy uważać za środek dezynfekcyjny, który niejako ożywia cały organizm, oraz nie pozwala szkodliwym bakterjom i drobnoustrojom powstawać i rozwijać się.

Szczególnie dotyczy to zwierząt, które jak owce są na sól bardzo łakome. Podanie soli w porę, już niejedną owcę uratowało w wypadku choroby, a nawet przez podanie soli poprawił się stan zdrowia takiej owcy, która już wstawać nie mogła. Sól do pokarmu potrzebują tylko zwierzęta odżywiające się roślinami, gdyż jest ono często niesmaczne i wymaga silnej czynności trawienia. Zwierzęta mięsożerne nie potrzebują soli.



Walne Zebranie Ogniska Związku Podhalan w Nowym Sączu odbędzie się dnia 22 października b. r. w sali Rady Powiatowej w Nowym Sączu.

Z działalności T. S. L. Zawsze ruchliwe i rzetelnie pracujące na polu oświaty i kultury ludowej Tow. Szkoły Ludowej rozpoczyna nowy okres działalności. Jej głównym terenem będą czytelnie wiejskie T. S. L. w których praca oświatowa będzie prowadzona systematycznie i planowo, oraz Niedzielne Uniwersytety Wiejskie, których celem jest wychowanie twórczych

założył wielki dziennik „Slovak“, którego redaktorem naczelnym jest autor wspaniałego życiorysu ks. Hlinki K. Sidor, założył szereg tygodników i wydawnictw. Pod jego wodzą stoi cały szereg organizacji kulturalnych, religijnych i td.

Jest wreszcie ks. Hlinka wielkim słowianinem i wielkim przyjacielem nas, Polaków. W niedawnym, bo z sierpnia pochodzącym artykule polemicznym Hlinka oświadcza pod adresem braci Czechów:

„My utrzymujemy z Polakami dobre stosunki. Powiedział wam to i naczelny redaktor „Slovaka“ dosyć jasno. Ale powiedział wam to i prof. Domin (Praga), gdy wieszował nam tego stosunku do Polaków, a uznał Słowację za pomost między Czechami a Polakami“. Ks. Hlinka wielokrotnie w licznych wystąpieniach podkreślał zawsze konieczność współdziałania Czechosłowacji z Polską, przyczem otwarcie wskazywał na przyczyny trudności w tej mierze, a w pierwszym rzędzie na ciężkie położenie ludności polskiej w Czechosłowacji.

To też dziś biją goręcej i serca polskie. I ku wielkiemu wodzowi bratniego narodu słowackiego płyną od nas najgorętsze, najserdeczniejsze życzenia: długich lat zdrowia, spełnienia marzeń, dla których i więzienia były słodkie, bo były służbą rycerską.

(Koniec).

uspołecznionych obywaleli oraz utrwalenie i rozwijanie przejawów kulturalnego życia wsi z uwzględnieniem miejscowych cech i odrębności. Na terenie okręgu nowosądeckiego (do którego należy Podhale), a który zainicjował i zrealizował na swoim terenie pierwsze uniwersytety, będą w tym roku prowadzone Niedzielne Uniwersytety Wiejskie w Nowym Sączu, Starym Sączu, Grybowie, Siedlcach, Jaśle, Żmigrodzie i w Zakopanem. Zajęcia i wykłady rozpoczną się przeważnie z końcem października.

Z tygodnia Szkoły powszechnej w Rabie Wyżnej. W niedzielę dnia 7 bm. pod kierownictwem kierownika tamt. szkoły p. Gondka została urządzona impreza na cele T-wa P. B. P. S. P. Z okazji odpustu w miejscowej parafii impreza udała się znakomicie. Ludność całej parafii wzięła udział, popierając całą imprezę datkami pieniężnymi, w czasie zbiórki ulicznej która odbyła się przed południem. Wieczorem tego samego dnia odegrało K. K. O. „Watra“ przedstawienie p. t. „Karpaccy Górale“. — Ze względu zaś na niepogodę część imprezy odłożono na wtorek dnia 9 bm., w którym to dniu dla zmanifestowania dalszego ciągu Tygodnia Szkoły Powszechnej urządzono z udziałem wszystkich stowarzyszeń i miejscowej ludności pochód przez wieś z barwnymi lampionami. Po przemarszu pochodu zebrała się ludność miejscowa wraz z organizacjami na boisku sportowym, gdzie przy ognisku wykonała działwa szkolna płąsy, zaś starsza młodzież zaprodukowała taniec krakowiaka w cztery pary, który został przyjęty z entuzjazmem przez publiczność. — Imprezę całą zakończono hymnem „Boże coś Polskę“, a dochód w kwocie 68 zł. 52 gr. przestano do głównego T-wa P. B. P. S. P. w Krakowie.

Działalność Straży Pożarnych w powiecie. Straże Pożarne, jako jedna z organizacji najżywoźniejszych w powiecie, wykazały się pracą pozytywną zarówno na polu społecznym jak i organizacyjnym.

Z życia organizacyjnego Straży Pożarnych wspomnieć należy o „Dniu Propagandy Strażactwa“ jaki każdy Oddział Straży Poż. w powiecie urządził w miesiącu wrześniu, na wskutek inicjatywy danej przez Oddział Pow. Zw. Straży Pożarnych R. P. w N. Targu.

Obecne Straże Pożarne w powiecie, pod kierownictwem nowo mianowanego Powiatowego instruktora pożarnictwa Bruna Banacha przystąpiły do energicznej akcji odbudowy zniszczonych przez powódź pieców i kominów w/g nowej ustawy budowlanej, przez co przynoszą wydatną pomoc ludności dotkniętej klęską powodzi i zarazem prowadzą akcję prewencyjną, której celem jest zapobieganie powstawaniu tak licznych pożarów wynikłych, jak wykazują statystyki, w znacznej mierze wskutek wadliwej budowy palenisk. W okresie jesiennym i zimowym projektowane jest zorganizowanie kursów wyszkoleniowych zgodnie z wymogami nowego statutu Straży Pożarnych.

W ubiegłym tygodniu brały udział w akcji ra-

towniczej przy pożarze w Cichem Dolnem, Ochotnicze Straże Pożarne Czarny Dunajec i Ciche.

Z Państwowej Szkoły Higjony. Z inicjatywy Ministerstwa Opieki Społecznej (Depart. Służby Zdrowia) w dniach od 27 listopada do 7 grudnia br. odbędzie się w Państwowej Szkole Higjony IX Kurs Alkoholologii p. t. „Alkoholizm i jego zwalczanie“. Kurs jest bezpłatny — wpisowe wynosi 5 zł. Wykłady odbywać się będą codziennie od godz. 17 do 21 wieczorem. Wszelkich wyjaśnień udziela i przyjmuje zgłoszenia do dnia 27/XI br. Sekretarjat Kursu — Państwowa Szkoła Higjony, Warszawa, ul. Chocimska 24.

Koło Młodzieży Ludowej w Nowej Białej urządziło zabawę taneczną w dniu 23 ub. m. celem odwzajemnienia się saperom za poświęconą pracę przy budowie mostów, które były zniszczone przez powódź na rzece Białce a drodze prowadzącej z Nowej Białej do Krem-pach. Podczas zabawy bawiono się wesoło i spokojnie, nad porządkiem czuwał p. przodownik P. P. Jan Kalata.

Wybory samorządowe na Podhalu W poniedziałek 15 bm. podane zostały przez Zarządy dotychczasowych gmin do powszechnej wiadomości ogłoszenie o zarządzeniu wyborów do rad gromadzkich. Zgłaszanie list trwało we wtorek od godz. 8 — 13-tej. Jak nas informują w 84 gminach naszego powiatu zgłoszono tylko po jednej liście a w 15 po dwie listy. Ponieważ w gromadach, gdzie zgłoszone zostały pojedyncze listy i ilość zgłoszonych kandydatów nie przekracza ilości posiadanych przez odnośne gromady mandatów, wobec tego głosowanie na radnych zastępców w tych gromadach nie będzie. Wszelkich ważnie zgłoszonych kandydatów uznaje się za zatwierdzonych. Natomiast gdzie wpłynęły dwie listy — głosowanie odbędzie się w normalnym toku, tj. 25 bm.

W niedzielę, 21 bm. nowotarski kinoteatr dźwiękowy wyświetli film dźwiękowy pt. „Śpiew - całus-dziewczyna“.

Za ten dział Redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Ogłoszenie wyroku.

Sąd Grodzki Oddział III Nowy Targ, dnia 20-go stycznia 1934 r. Sygn. III Kp 3092/33.

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej! Sąd Grodzki w Nowym Targu przez Sędziego grodzkiego Dra Wierciaka, przy współudziale protokolanta Tadeusza Bidowańca w sprawie przeciw Anieli Plewa o występki z art. 255 k. k. wydał w dniu dzisiejszym po rozpoznaniu sprawy następujący wyrok:

Oskarżona Aniela Plewa lat 38 zamieszkała w Białce, córka Jana i Marji Korkosz winna jest, że w drugiej połowie października 1933 r. w Białce pomówiła oskarżyciela prywatnego Józefa Remjasza o takie postępowanie, które mogło go poniżyć w opinii publicznej, a mianowicie o kradzież owiec. Czyn ten stanowi występki z art. 255 § 1 k. k. i za występki

ten zasądza się ją na karę aresztu przez tydzień. — Oskarżoną zasądza się na zwrot kosztów postępowania i uiszczenie opłaty sądowej w kwocie 6 zł. nadto na zapłacenie oskarżycielowi prywatnemu Józefowi Remjaszowi kosztów postępowania w kwocie 10 zł. za akt oskarżenia, w kwocie 10 zł. za zastępstwo, 1,25 zł. za pełnomocnictwo, 3 zł. za doręczenia i kosztów ogłoszenia wyroku w dzienniku w odrędnym postanowieniu oznaczyć się mających. Zawiesza się warunkowo wykonanie kary aresztu skazanej Anieli Plewa na przeciąg 3 lat. Zarazem po myśli art. 255 § 3 k. k. na wniosek oskarżyciela prywatnego Józefa Remjasza zarządza się ogłoszenie w czasopiśmie „Gazeta Podhalańska“ sentencji wyroku po jego prawomocności w tej części, która odnosi się do oskarżonej Aniela Plewa zasądzonej za występki z art. 255 § 1 k. k. na szkodę Józefa Remjasza łącznie z ustępem o karze wymierzonej za to przestępstwo i to na koszt skazanej.

Z powodu wyjazdu

sprzedam całe gospodarstwo

lub częściowo — składające się z 12 morgów pola ornego, dom nowy i stajnia murowana, sprzęt gospodarski w SPYTKOWICACH. — Do stacji kol. Raba Wyżna 1½ km. — Wiadomość na miejscu.

Marja Bafija

KOMORNIK
SĄDU GRODZKIEGO N. Targ, 19/IX 1934.
w Nowym Targu

Sygn. Nr. Km. 1287 i 1355/34.

Obwieszczenie.

Komornik Sądu Grodzkiego w Nowym Targu na zasadzie art. 602 kpc. zawiadamia, że w dniu 23 października 1934 r. o godz. 10 odbędzie się publiczna sprzedaż ruchomości Jana Kabiłaka, znajdujących się w jego księgarni w Nowym Targu w Rynku. — Sprzedane zostaną podręczniki szkolne, oszacowane na ogólną sumę 1020 zł. Spis rzeczy i ruchomości można przeglądać w dniu i miejscu sprzedaży.

Komornik
Zdzisław Konopka.

KOMORNIK
SĄDU GRODZKIEGO N. Targ, 15 X 1934.
w Nowym Targu
Sygn. Nr. Km. 1493 i 1494/34.

Obwieszczenie.

Komornik Sądu Grodzkiego w Nowym Targu na zasadzie art. 602 kpc. podaje do wiadomości, że w dniu 12 listopada 1934 r. o godz. 9 przed południem odbędzie się publiczna sprzedaż ruchomości należących do Marji Staszłowej, zamieszkałej w Nowym Targu przy ul. Krzywej 24, a składających się z inaszczy do szycia, szafy bieliźniarki i lustra, oszacowanych na łączną kwotę 170 zł — Tegoż samego dnia o godz. 9 przed południem odbędzie się sprzedaż ruchomości, należących do Mieczysława Chodorowicza zamieszkałego w Nowym Targu, przy ul. Długiej 51, a składających się z wiertarki o popędzie elektr., 2 imadeł, 3 gwintownic, 1 kredensu i zegara szafkowego, oszacowanych na łączną kwotę 350 zł. — Cena wywołania wynosi połowę ceny szacunkowej. — Ruchomości i spis rzeczy, wystawionych na licytację, mogą być przejrane w dniu i miejscu licytacji.

Komornik
Zdzisław Konopka.

KOMORNIK
SĄDU GRODZKIEGO N. Targ, 15 X 1934.
w Nowym Targu.
Sygn. Nr. Km. 1333/34.

Obwieszczenie.

Komornik Sądu Grodzkiego w Nowym Targu na zasadzie art. 602 kpc. podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 30 października 1934 r. o godz. 8 przed poł. w Niedzicy nastąpi publiczna sprzedaż przez licytację 2 powozów, będących własnością Zarządu Dóbr w Niedzicy. — Ruchomości powyższe zostały oszacowane na 1100 zł., zatem cena wywołania co do tych ruchomości wynosi 550 zł. (połowa ceny szacunkowej). — Ruchomości i spis rzeczy można przeglądać w dniu i miejscu licytacji.

Komornik
Zdzisław Konopka.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: NOWY TARG, RYNEK 4. I-sze p.. TEL. Nr. 10.

Przedpłata roczna w Polsce 8 zł., półroczna 4 zł., kwartalna 2 zł., w Ameryce rocznie 2 dol., zagranicą rocznie równowartość 2 dol., Wychodzi na każdą niedzielę. — Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Ceny ogłoszeń: cała strona 100 zł., za ½ strony 50 zł., za ¼ strony 30 zł., za ⅓ strony 18 zł. Od ogłoszeń długoterminowych odpowiedni rabat. Konto czek. P. K. O. Warszawa 151.902.

Wydawca: Podh. Spół. Wyd. w Nowym Targu. —

— Redaktor odpow. Dr. Fr. Ciszek.

Drukarnia Podhalańska W. Ostrowskiego w Nowym Targu, ul. Szkolna 8. Tel. 99.